

ITALIANO

Le cerniere della LEGNO Line OTLAV® sono disponibili in una vasta gamma di finiture.

ENGLISH

The hinges of the OTLAV® LEGNO Line are available in a wide range of finishing.

FRANÇAIS

Les fiches de la ligne LEGNO OTLAV® sont disponibles dans une vaste gamme de finitions.

DEUTSCH

Die Bänder der Linie OTLAV® LEGNO sind in einem großen Auswahl von Oberflächen lieferbar.

ESPAÑOL

Las bisagras de la LEGNO Line OTLAV® estan disponibles en una amplia serie de acabados.



A0	Resina Noce Walnut resin Resin noix Nussholz Resina Nuez	IL	Inox lucido Polished stainless steel Inox poli Edelstahl poliert Inox brillo
A1	Resina Fiovere Durmast resin Resin rouvre Eichenharz Resina Roble	IM	Inox Matt Matt stainless steel Inox Matt Edelstahl Matt Inox Mate
A2	Resina Nera Black resin Résine Noire Schwarzes Harz Resina Negra	K1	SmilOro SmilOro SmilOr Vergoldet SmilOro
A3	Resina bianca White resin Résine blanche Weisses Harz Resina blanca	L1	Lucidato verniciato Polished varnished Poli vernii Poliert lackiert Brillo barnizado
B0	Bronzato Bronze plated Bronzé Brueniert Bronceado	NO	Nichelato Nickel plated Nickelé Vernickelt Niquelado
B1	Bronzato speciale Special bronze plated Bronzé spécial Spezialbruniert Bronceado especial	N1	Nichelato statico Static nickel plated Nickelé statique Statisch Vernickelt Niquelado estatico
E0	Patiné Otlav Otlav Patiné Patiné Otlav Otlav Patiné Patiné Otlav	N4	Nichelato Matt Matt nickel plated Nickelé Matt Matt Vernickelt Niquelado Mate
G0	Naturale Natural Naturel Natural Natural	OO	Ottonato Brass plated Laitonné Vermessingt Latonado
G2	Fosfatizzato verniciato Varnished phosphatized Phosphatisé verni Phosphatiert lackiert Fosfatizado barnizado	P3	Plasticato Bianco Otlav White Otlav plastified Plastifié Blanc Otlav Otlav weiss plastifiziert Plasticado Blanco Otlav
H0	Zincato Zinc plated Zingué Verzinkt Zincado	R0	Brunito Burnished Bruni Brueniert Brufido
H1	Tropicalizzato Yellow galvanised Bichromaté Gelb verzinkt Bicromatado	T0	Cromato Chrome plated Chromé Verchromt Cromado
H2	Zincato Nero verniciato Black varnished zinc plated Zingué noir verni Schwarz verzinkt lackiert Zincado Negro barnizado	T1	Cromato satinato Satinized chrome plated Chromé satiné Verchromt satiniert Cromado satinado
H3	Zincato Nero Inciso Black engraved zinc plated Zingué noir gravé Schwarz verzinkt geschmiedet Zincado Negro Inciso	Y2	Nylon nero Black Nylon Nylon noir Schwarznylon Nailon negro
M5	Zincato	YA	Nylon Oro

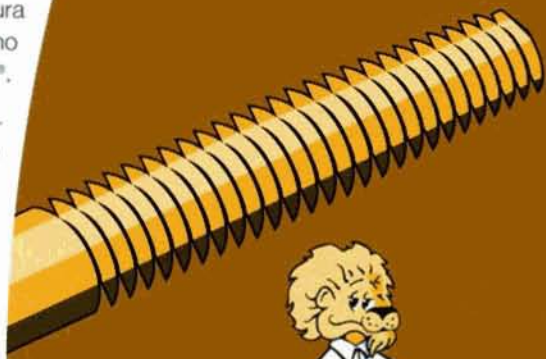
Il gambo antistrappo con filettatura brevettata a "Dente di Sega" è uno dei punti forza dei prodotti OTLAV®.

The threaded anti-pull pin, which is patented as "Saw tooth" is one of the strong points of OTLAV® products.

La tige anti-arrachage avec filetage breveté en "Dent de Scie" est un des points de force des produits OTLAV®.

Eine der besonderen Stärken der Produkte von OTLAV® ist der ausreißsichere Bolzen mit patentiertem "Sägezahnengewinde".

La pata anti-extracción con fileteado patentado a "Diente de sierra" es uno de los puntos de fuerza de los productos OTLAV®.



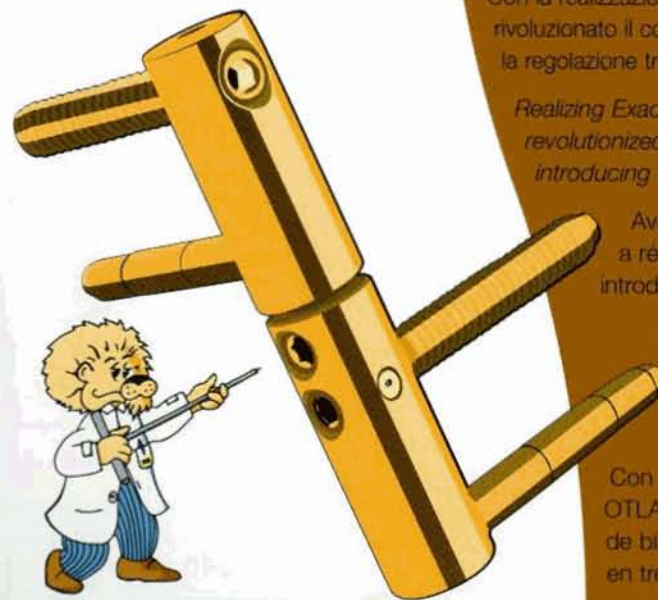
Con la realizzazione di Exacta®, OTLAV® ha rivoluzionato il concetto di cerniera introducendo la regolazione tridimensionale.

Realizing Exacta® hinge, OTLAV® has revolutionized the concept of hinge, introducing the 3-D adjustment.

Avec la réalisation d'Exacta®, OTLAV® a révolutionné le concept de fiche, en introduisant le réglage tridimensionnel.

Mit der Realisierung des Exacta® Bänder hat OTLAV® das Konzept des Bänder umgewandelt, da man die 3-D Verstellung eingefuehrt hat.

Con la realización de Exacta®, OTLAV® ha revolucionado el concepto de bisagra introduciendo la regulación en tres dimensiones.



Sferal® ha rappresentato il punto di svolta nella produzione industriale delle cerniere OTLAV® dal punto di vista qualitativo.

Sferal® has represented, from the qualitative point of view, the turning point in the industrial production of OTLAV® hinges.

Sferal® a représenté le tournant dans la production industrielle des fiches OTLAV® du point de vue qualitatif.

Sferal® hat den Wendepunkt in der industrielle Produktion der OTLAV® Baender, von der Qualitätsseite, dargestellt.



030 Ø13x38



WASISTAS



H0

H1

030 Ø14x36

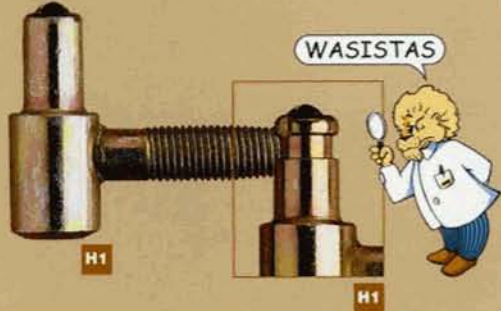


H1

030 Ø16x42



WASISTAS



H1

H1

031 Ø16x41



00

031 Ø16x41



H0

045 Ø18x44 F



055 Ø13x44



H1

7,6x31

055 Ø13x44



B0

7,6x35

055 Ø14x48



8,1x40

WASISTAS



Le cerniere INOX sono garanzia di inalterabilità nel tempo e di funzionalità grazie al perno in Nylon autolubrificato.

INOX hinges represent a guarantee of inalterability in time and functionality thanks to the self-lubricating Nylon pivot.

Les fiches INOX sont une garantie d'inaltérabilité dans le temps et de fonctionnalité grâce au pivot en Nylon auto-lubrifié.

INOX Bänder sind eine Garantie von Unveraenderlichkeit in der Zeit und Leistungsfahigkeit dank dem Stift aus selbstschmierenden Nylon.

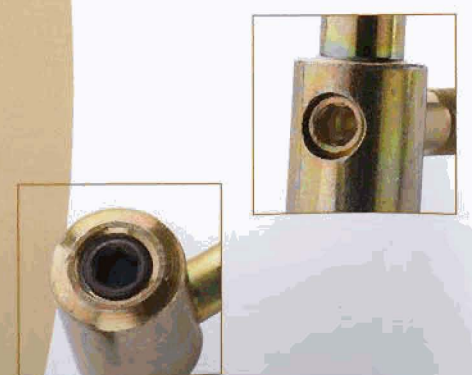
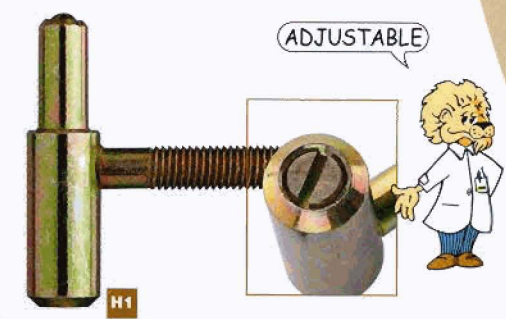
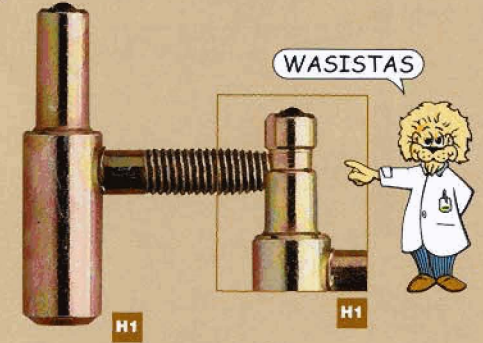
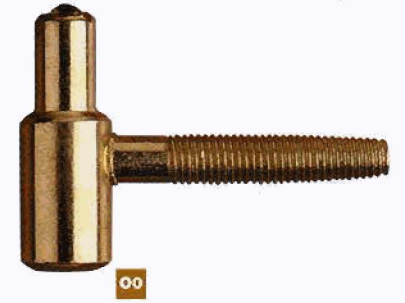
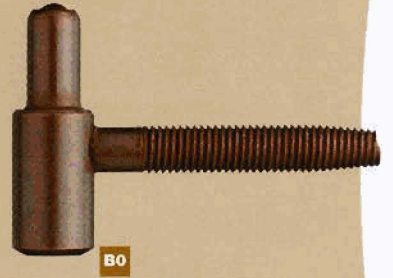
Las bisagras INOX son garantia de inalterabilidad en el tiempo y funcionalidad gracias al perno en Nailon autolubrificado.

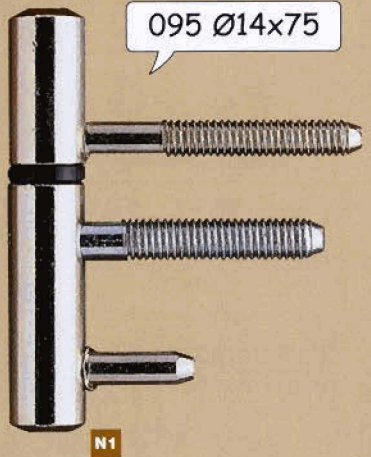
inox





8,1x48





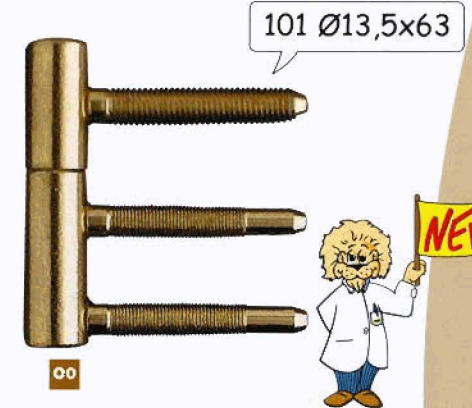
095 Ø14x75

N1



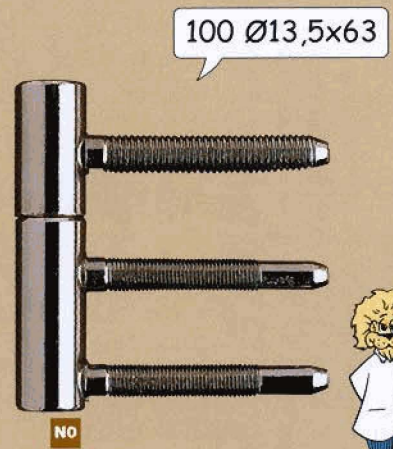
085 Ø14x89

H1



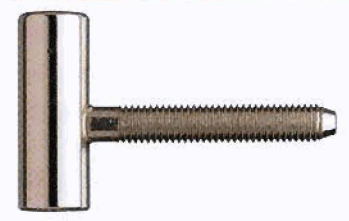
101 Ø13,5x63

00



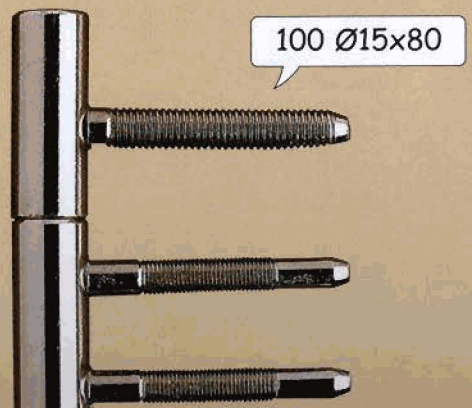
100 Ø13,5x63

N0

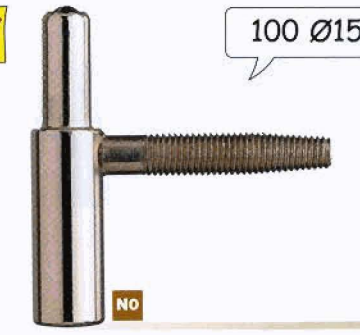


100 Ø15x80

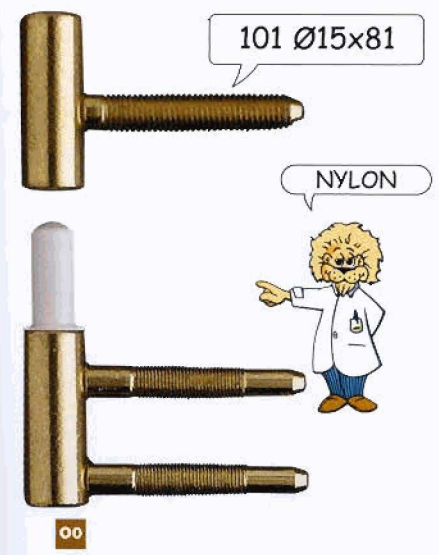
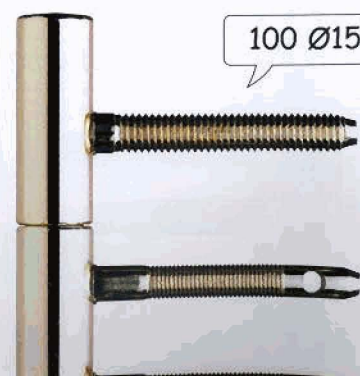
N0



100 Ø15x80



100 Ø15x80

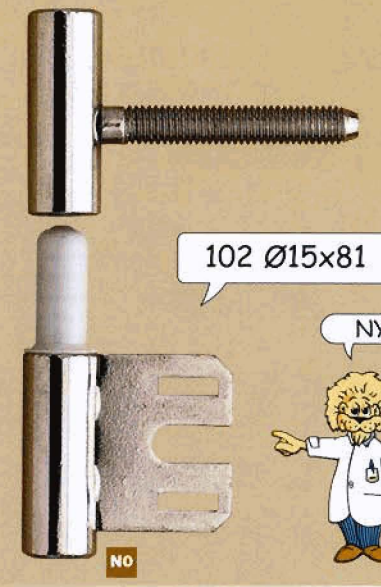


101 Ø15x81

00



NYLON

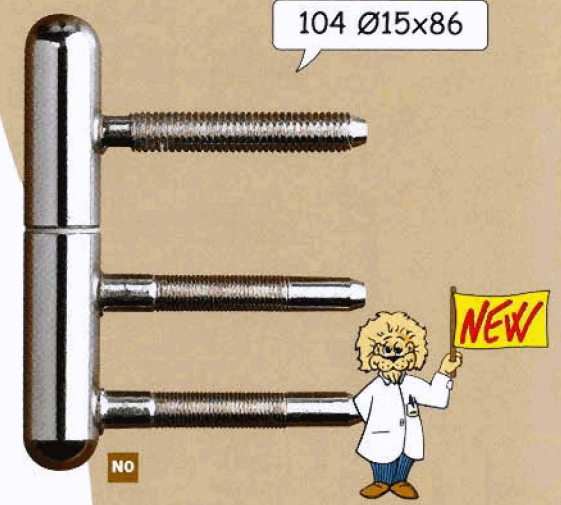


102 Ø15x81

N0



NYLON



104 Ø15x86

N0

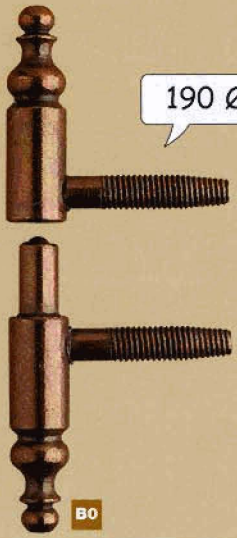


103 Ø15x117

K1

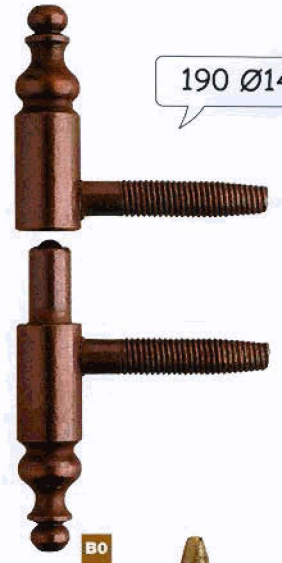


180 Ø16x62



190 Ø13x90

B0



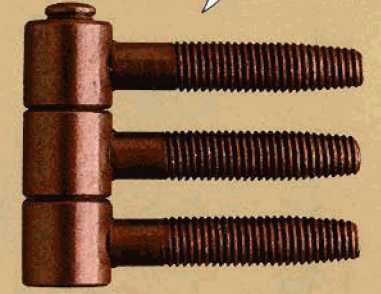
190 Ø14x94

B0



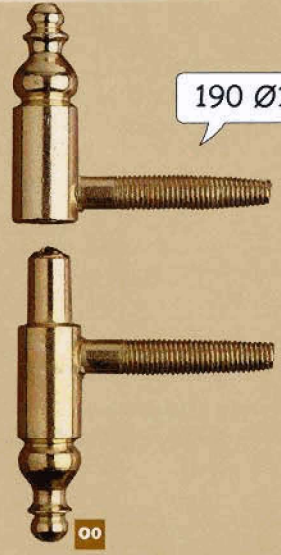
300 Ø13x38

H1



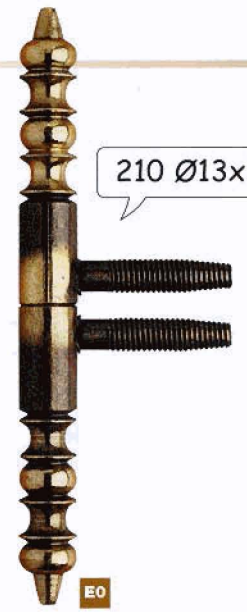
300 Ø14x41

B0



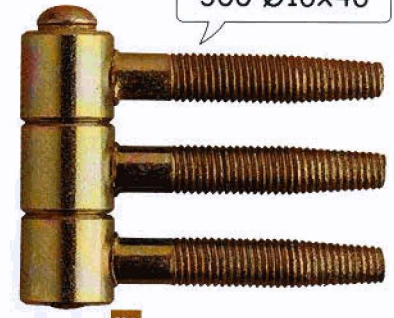
190 Ø16x104

00



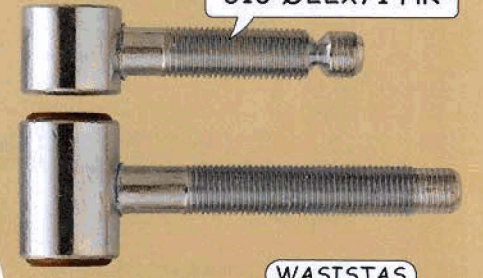
210 Ø13x130

E0



300 Ø16x46

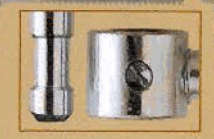
H1



310 Ø22x71 HR

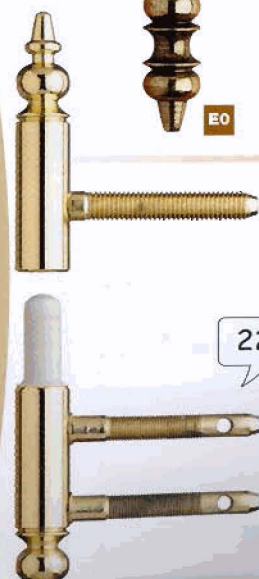
H0

WASISTAS

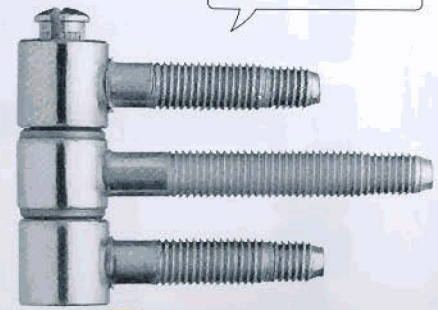


221 Ø15x136

NYLON

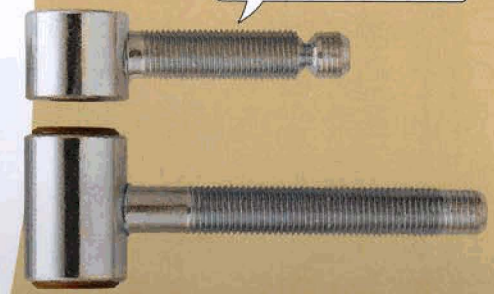


221 Ø15x136

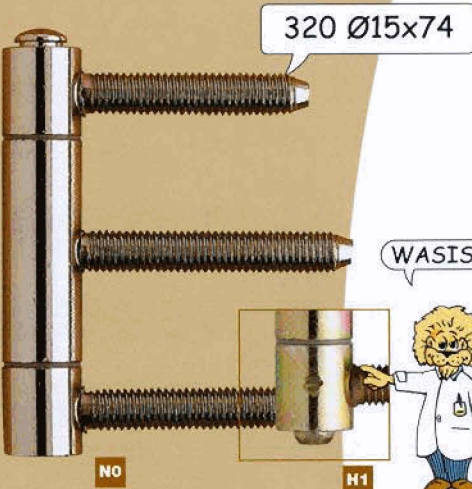


310 Ø18x47 R

H0



310 Ø25x79 HR



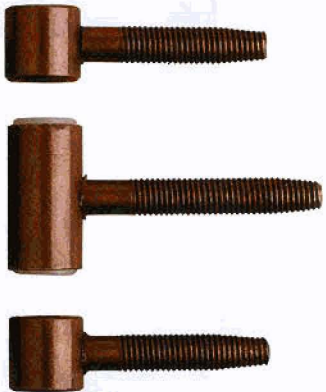
WASISTAS



NO

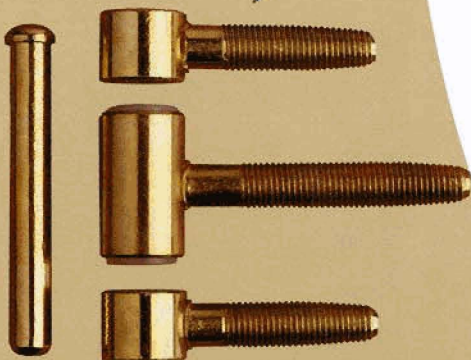
H1

320 Ø16x62



B0

320 Ø18x61



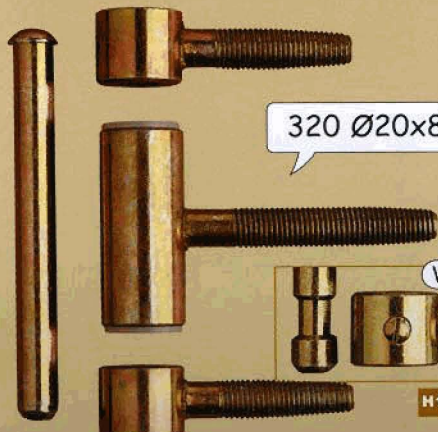
H1

330 Ø16x109



B1

320 Ø20x83

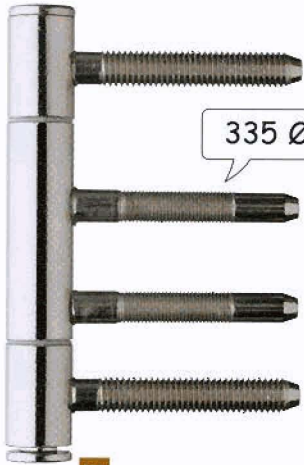


WASISTAS



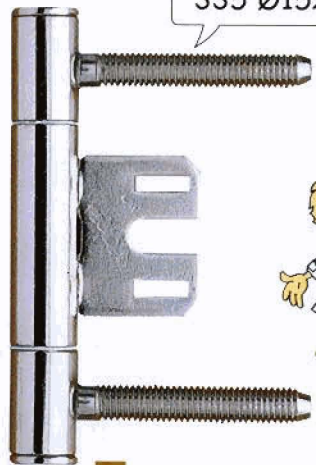
H1

335 Ø15x97



NO

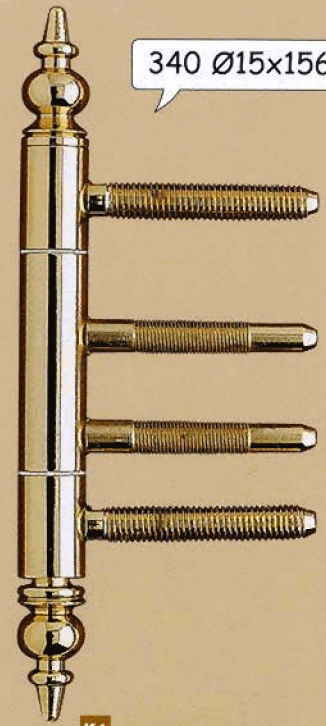
335 Ø15x96



NO

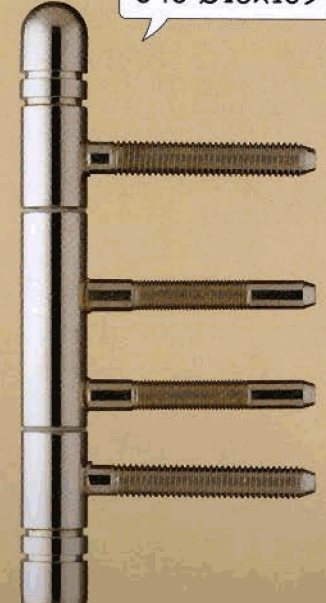


340 Ø15x156

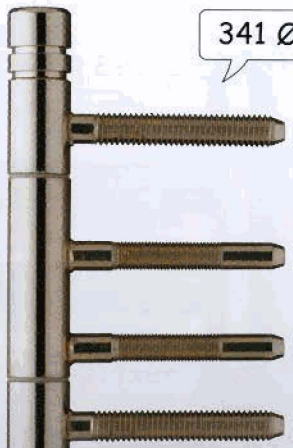


K1

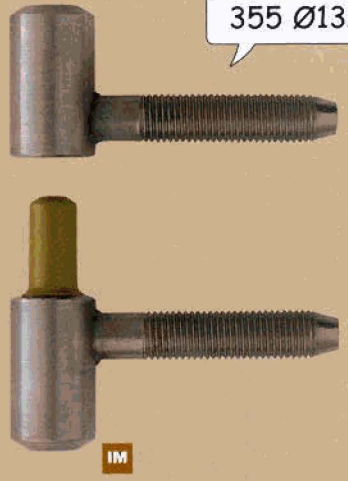
343 Ø15x139



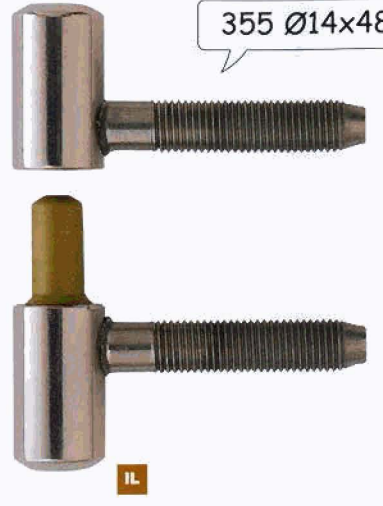
341 Ø15x126



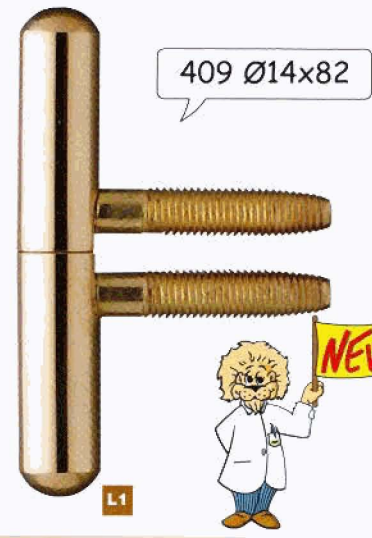
NEW



355 Ø13x44



355 Ø14x48



409 Ø14x82



390 Ø20x36



393 Ø14x48



403 Ø13x90



393 Ø13x44



393 Ø16x52



403 Ø16x104

403 Ø14x94



Le nuove cerniere in ottone: prestigiose, inalterabili nel tempo e funzionali grazie al perno in Nylon autolubrificato.

The new brass hinges: prestigious, inalterable in time and functional thanks to the self-lubricating Nylon pivot.

Les nouveaux fiches en laiton: prestigieuses, inaltérables dans le temps et fonctionnelles grâce au pivot en Nylon auto-lubrifié.

Die neue Baender aus Messing: eindrucksvolle, unveraendlich in der Zeit und leistungsfähig dank dem Stift aus selbstschmierenden Nylon.

Las nuevas bisagras en latón: prestigiosas, inalterables en el tiempo y funcionales gracias al perno en Nailon autolubricado.

brass



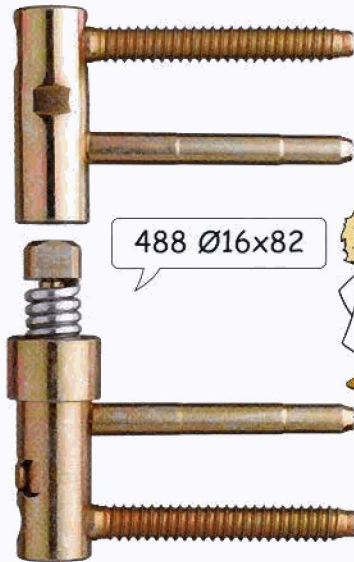
488 la cerniera Autochiudente con un'anima in acciaio armonico che realizza il movimento di chiusura.

488 the self-closing hinge with a core made out of highly-resistant steel, which realizes the closing movement.

488 la fiche auto-fermante avec un âme en acier à haute résistance, qui réalise le mouvement de fermeture.

488 das selbstschliessende Band mit einem Kern aus Hochwiderstandstahl, der die Schliessenbewegung realisiert.

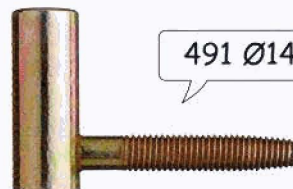
488 la bisagra con Cierre Automatico con un'anima en acero armonico que realiza el movimiento de cierre.



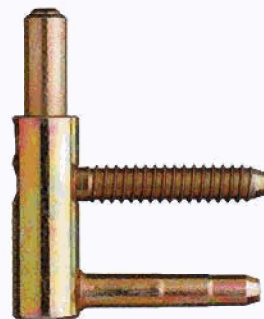
488 Ø16x82



H1



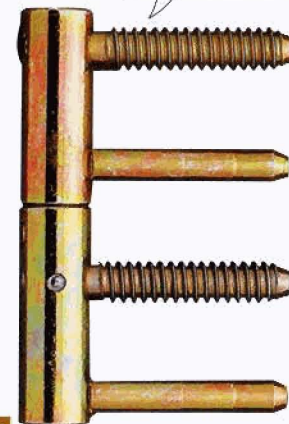
491 Ø14x80



H1

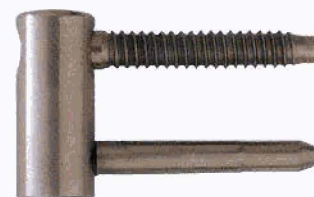


491 Ø14x80



495 Ø14x80

H1



495 Ø16x80

IM



495 Ø16x80



ANTI-INTRUSION



Exacta, la serie di cerniere per la regolazione tridimensionale dei serramenti, oggi disponibile anche in INOX.

Exacta, the range of hinges for the 3-D adjustment of doors and windows, today available also in stainless steel.

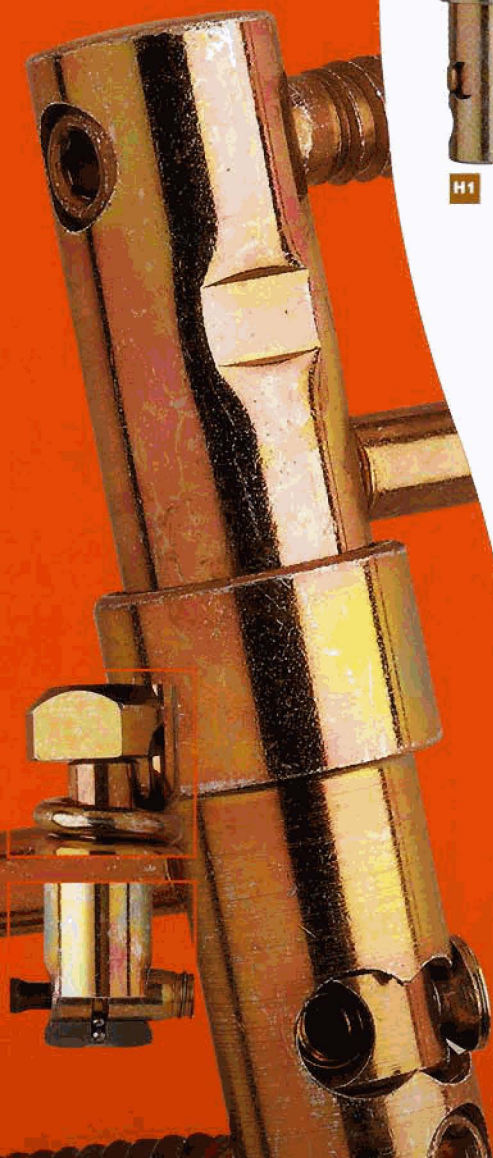
Exacta, la gamme de fiches pour le réglage tridimensionnel des portes et fenêtres, maintenant disponible aussi en INOX.

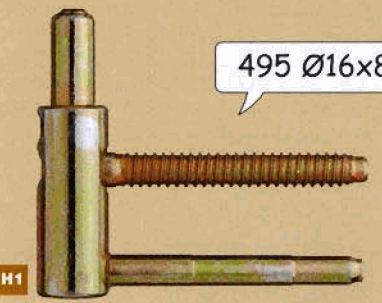
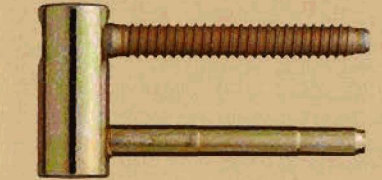
Exacta, die Serie von Baender fuer die 3-D Verstellung der Tueren und Fenster, jetzt auch aus Edelstahl lieferbar.

Exacta, la serie de bisagras para la regulación en tres dimensiones de los cerramientos, hoy disponible tambien en INOX.

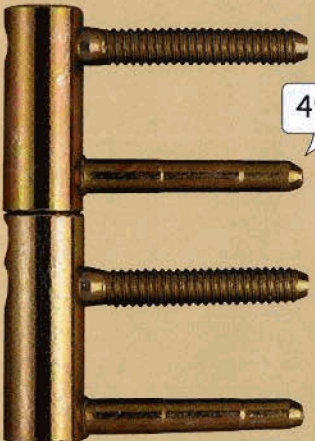
Self-closing

exacta

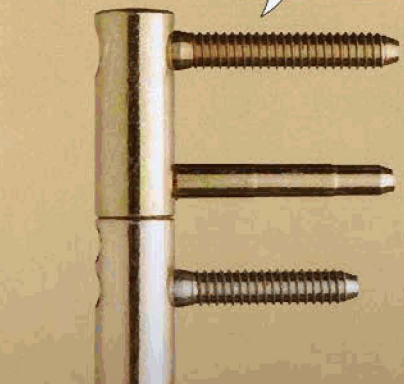




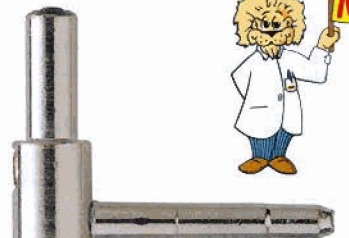
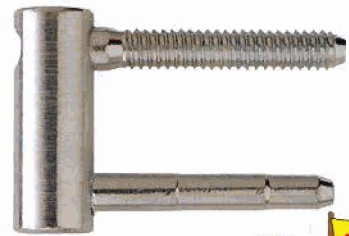
495 Ø16x80



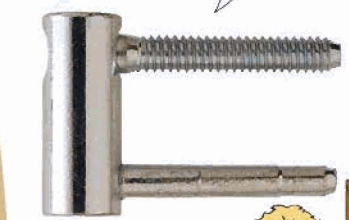
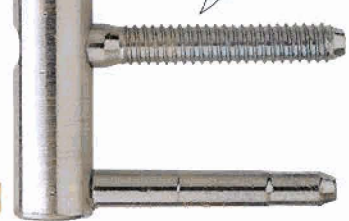
495 Ø20x108



495 Ø20x108



495 Ø18x140



495 Ø20x108



H5



NEW



NEW



WASISTAS

H0



O0



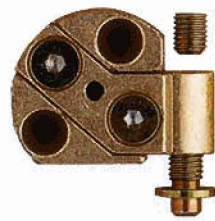
YA



O0



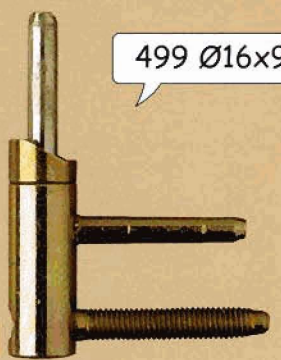
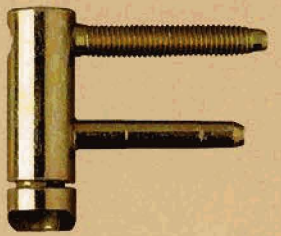
O0



YA



B0



499 Ø16x97

NT 240 Ø16x16



NT 245 23

